

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 54 (1997)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**  
**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer (Al)

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
 Daniel Käsermann (dk)

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
 Monika Weber (mwe)

**Adresse der Redaktion:**  
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
 Tel. 032 327 61 11, Fax 032 327 64 91

**Jahresabonnement:** Fr. 32.50 (Schweiz),  
 Fr. 38.– (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung  
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.40 (Schweiz),  
 Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-  
 schule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:**  
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135  
 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53

**Abonnementkontrolle und Adressänderungen:**  
 Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern.  
 Abonnementsbestellungen und Adressänderungen  
 können auch der Redaktion gemeldet werden.

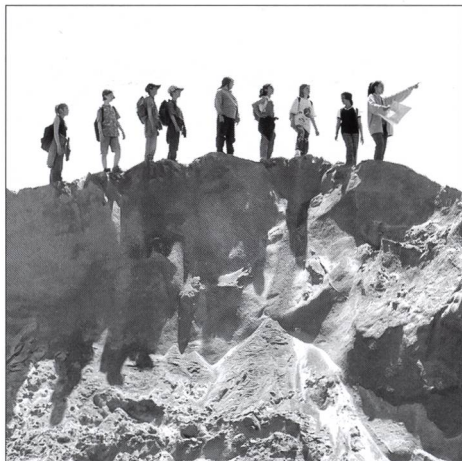
**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind  
 mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-  
 wünscht.

**Redaktionsausschuss:**

**Präsident:** Hans Altorfer  
**Mitglieder:** Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-  
 guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo  
 und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel  
 Käsermann (deutsche Redaktion), Hugo Rust, hru  
 (Fotos und Bildredaktion), Monika Weber (Sekretariat)

**MAGGLINGEN / MACOLIN**  
**erscheint monatlich in drei Sprachen**  
 deutsch / französisch / italienisch



**Zu unserem Titelbild:** Führen – ein viel-  
 schichtiger Begriff. Wer eine Jugendgruppe  
 leitet, übernimmt unweigerlich die Rolle als  
 Führende(r). In den Freiluftsportarten und be-  
 sondern dort, wo Risiken vorhanden sind,  
 kommt dem Führen eine entscheidende Bedeu-  
 tung zu. Und dort, wo es darum geht, eine  
 Gruppe sicher an ein bestimmtes Ziel zu brin-  
 gen, erhält das Wort seinen ursprünglichen  
 Sinn: lenken, begleiten, das «Steuer» in der  
 Hand haben. (Foto: Hugo Rust)

**Inhaltsverzeichnis**

**EDITORIAL**

Die Sache mit dem Herrgott  
 H. Altorfer 1

**THEORIE UND PRAXIS**



Gruppen führen heisst...  
 M. Stierlin 2  
 Ausbildung und Coaching unterwegs  
 P. Georg 4  
 Bergsteigen: Hilfreiche Gruppen-Techniken  
 W. Josi 7  
 Faszination Bergtrekking  
 M. Tiefenbacher 10

**AUS DER MEDIOTHEK**

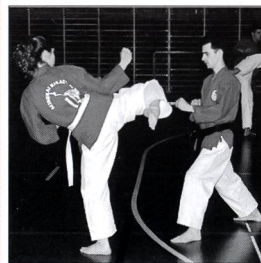
Neuerscheinungen  
 F. Matthey 14

**BRENNPUNKT**



Auf Bergwanderung Sorgfaltspflicht nicht erfüllt  
 U. Bachmann 16

**JUGEND + SPORT**



Die J+S-Amtstellen der Schweiz: BL, BS, SH 18  
 Wechsel in der Fachleitung Volleyball 20  
 Sportival-Night des Kant. Sportamtes BL 20  
 25 Jahre J+S: «Läckerli»-Wettbewerb 20

**INFO ESSM**

Kurse und Veranstaltungen 21  
 – Das Band  
 – VISTA Wellness AG  
 – Minerva  
 – Breitensport – Leitertauchen  
 Hautkrebs: Der Sommer wird heiss! 22  
 Neue Lehrmittel: Dopingprävention 22  
 M. Kamber  
 Neues Hilfsmittel 22  
 Symposium «Bewegung ist Leben» 23